



## Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

<http://www.valodaskonsultācijas.lv/lv/questions/525>

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jautājums | Kas ir <b>kasko</b> , un vai tas ir saīsinājums?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Atbilde   | <p><b>Kasko</b> ir kravu transportlīdzekļu apdrošināšana – ‘visu veidu kravu pārvadājumu transportlīdzekļu (kuģu, lidmašīnu, automobiļu, dzelzceļa u. c.) apdrošināšana pret varbūtējiem nelaimes gadījumiem’. Tā kā skaidrojums dots bez jebkādas norādes par iespējamu saīsinājumu un tā skaidrojumu, vārds <b>kasko</b> nav uzskatāms par saīsinājumu.</p> <p>Savukārt vācu valodā termina <i>Kaskoversicherung</i> daļa <b>kasko</b> ir aizgūta no spāņu valodas, kurā <i>casco</i> nozīmē ‘galvaskauss; ķivere; kuģa korpuss’. Tā, sākotnēji domājot tikai par paša automobiļa korpusa apdrošināšanu, vārds ienācis Eiropas valodās (un aizgūts arī latviešu valodā) jau ar paplašinātu nozīmi, kas skaidrota vārdnīcā.</p> |
| Avoti     | <i>Ekonomikas skaidrojošā vārdnīca</i> . R. Grēviņa (vad.). Rīga : Zinātne, 2000, 248. lpp.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

